

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 158
Sitzung vom 19/03/2024 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Klaus Unterweger - Ernennung zum
Direktor der Agentur für
Bevölkerungsschutz

Oggetto:

Klaus Unterweger - nomina a Direttore
dell'Agenzia per la Protezione civile

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

4

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“) ist am 05.08.2022 in Kraft getreten;

gemäß Artikel 5, Abs. 1 des genannten Landesgesetzes erteilen die Leitungsorgane der Verwaltungen, nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Anzahl und Art der verfügbaren Führungsstellen und der Auswahlkriterien auf der institutionellen Website, die Aufträge als Führungskraft der ersten Ebene für die Leitung von Organisationseinheiten an Führungskräfte, in dieser Ebene des einheitlichen Stellenplans aufscheinen;

gemäß Artikel 25, Abs. 4, Buchst. a) des genannten Landesgesetzes ist die Landesregierung für die Erteilung und den Widerruf der Aufträge für die Führungskräfte der ersten Ebene zuständig;

mit Dekret der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems vom 31. Januar 2024, wurde der in Artikel 5, Abs. 1 des genannten Landesgesetzes vorgesehene Aufruf für die Besetzung der Führungsposition der Direktion der „Agentur für Bevölkerungsschutz“ eingeleitet. Mit dem Dekret des Landeshauptmannes vom 28. Februar 2024, Nr. 2899/2024 wurde eine eigene Kommission zwecks Abwicklung der Vorarbeiten ernannt, die wie folgt zusammengesetzt war: Ulrich Stofner, Direktor des Ressorts Europa, Innovation, Forschung und Kommunikation, als Vorsitzender; Manuela Pierotti, Direktorin der Landesdirektion italienischsprachige Kindergärten als Mitglied; Günther Unterthiner, Direktor der Abteilung Forstdienst ebenfalls als Mitglied;

mit Schreiben vom 14. März 2024, Prot. Nr. 256424, teilte der Ressortdirektor Herr Ulrich Stofner dem Direktor der Abteilung Personal mit, dass zwei Interessierte ihre Interessensbekundung abgegeben haben;

La Legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 (“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale“) è entrata in vigore il 05.08.2022;

ai sensi dell'art. 5, comma 1, della citata legge provinciale, gli organi di governo delle amministrazioni, previa pubblicazione sul sito istituzionale dell'avviso riportante il numero e la tipologia dei posti di funzione dirigenziale disponibili e dei criteri di selezione, conferiscono gli incarichi di dirigente di prima fascia per la direzione di strutture ai dirigenti appartenenti a tale fascia del ruolo unico;

ai sensi dell'art. 25, comma 4, lettera a), della citata legge provinciale la Giunta provinciale è competente per il conferimento e la revoca degli incarichi dirigenziali di prima fascia;

con decreto della Commissione per i Dirigenti del Sistema Pubblico Provinciale del 31 gennaio 2024 è stato avviato il bando di concorso per copertura della posizione dirigenziale della Direzione dell’"Agenzia per la Protezione civile" previsto dall'articolo 5, comma 1, della citata legge provinciale. Con decreto del Presidente della Provincia del 28 febbraio 2024, n. 2899/2024, è stata nominata un'apposita commissione per lo svolgimento dei lavori preparatori, così composta: Ulrich Stofner, direttore del Dipartimento Europa, Innovazione, Ricerca e Comunicazione, in qualità di presidente; Manuela Pierotti, direttrice della Direzione provinciale per le scuole dell'infanzia di lingua italiana, in qualità di membro; Günther Unterthiner, direttore del Servizio forestale, anch'egli in qualità di membro;

con nota del 14 marzo 2024, n. prot. 256424, il Direttore di Dipartimento sig. Ulrich Stofner ha informato il direttore della Ripartizione Personale che due interessati hanno risposto all'avviso;

gemäß Artikel 5, Abs. 1 des genannten Landesgesetzes erfolgt die Auswahl der Führungskräfte erster Ebene unter jenen Personen, welche die erforderlichen Voraussetzungen im Hinblick auf berufliche Kompetenz und Erfahrung haben und dem Anforderungsprofil entsprechen; konkret erfolgt die Ernennung auf der Grundlage der Bewertung der potenziellen Befähigung der betreffenden Person für diese Aufgabe, wobei die Art und die Merkmale der gesetzten Ziele, die Komplexität der betreffenden Struktur, die Eignung und die beruflichen Fähigkeiten der Person sowie die gesammelte Erfahrung, sofern sie für die Ernennung relevant ist, berücksichtigt werden. Die Auswahl liegt im Ermessen der Leitungsorgane der Verwaltungen gemäß Artikel 5 des LG Nr. 6/2022;

aus den Arbeiten der Kommission, geht hervor, dass die von Herrn Klaus Unterweger, eingetragen in der ersten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplans, im Rahmen des Kolloquiums aufgezeigten gesammelten beruflichen Erfahrungen und Kompetenzen in höherem Maße relevant sind für die Aufgabenbereiche der Agentur für Bevölkerungsschutz als jene, welche vom anderen Interessierten aufgezeigten Erfahrungen und Kompetenzen;

die Ernennung soll ab dem 1. Mai 2024 erfolgen; Artikel 22, Absatz 7 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 („[...] ausgenommen davon sind die ranghöchsten Führungskräfte und die Ressortdirektoren/Ressortdirektorinnen, deren gemäß Landesgesetz vom 23. April 1992, Nr. 10, in geltender Fassung, erteilte Aufträge bis zum Ende der Amtsdauer des Landeshauptmanns oder des jeweiligen Landesrates/der jeweiligen Landesrätin bestätigt werden. Diese Führungsaufträge der ranghöchsten Führungskräfte und der Ressortdirektoren/Ressortdirektorinnen, die mit dem Ende der Amtszeit des Landeshauptmanns oder des jeweiligen Landesrats/der jeweiligen Landesrätin auslaufen, werden um 120 Tage ab Veröffentlichung des Dekrets zur

ai sensi dell'art. 5, comma 1, della succitata legge provinciale la selezione dei dirigenti di prima fascia avviene tra le persone in possesso dei requisiti necessari in termini di competenze ed esperienze professionali e aventi il profilo idoneo; nello specifico, la nomina avviene sulla base di una valutazione della potenziale competenza dell'interessato all'incarico, tenendo conto della natura e delle caratteristiche degli obiettivi prefissati, della complessità della struttura interessata, dell'idoneità e delle capacità professionali del soggetto e dell'esperienza maturata, ove rilevante ai fini della nomina. La scelta è rimessa ad una valutazione discrezionale degli organi di governo delle amministrazioni, ai sensi dell'articolo 5 della legge provinciale n.6/2022;

dal lavoro della Commissione emerge che le esperienze e le competenze professionali acquisite dal signor Klaus Unterweger, iscritto nella prima fascia del ruolo unico della dirigenza, dimostrate nel corso del colloquio, sono risultate in misura maggiore conferenti ai compiti dell'Agenzia per la Protezione civile rispetto a quelle acquisite e dimostrate dall'altro interessato;

la nomina dovrà decorrere dal 1° maggio 2024; a decorrere dalla data di nomina del sig. Klaus Unterweger a Direttore dell'Agenzia per la Protezione civile nei suoi confronti non trova più applicazione l'articolo 22 comma 7 della Legge provinciale n. 6/2022 („[...] fanno eccezione i dirigenti apicali e i direttori e le direttrici di dipartimento, per i quali gli incarichi conferiti ai sensi della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, e successive modifiche, sono confermati fino alla cessazione del mandato del Presidente della Provincia o del rispettivo assessore/della rispettiva assessora. Detti incarichi dirigenziali di dirigenti apicali e direttori e direttrici di dipartimento in scadenza con la cessazione del mandato del Presidente della Provincia o del rispettivo

Aufteilung der Aufgabenbereiche unter den einzelnen Landesräten und Landesrätinnen verlängert.“) kommt für Herrn Klaus Unterweger ab dem Datum seiner Ernennung zum Direktor der „Agentur für Bevölkerungsschutz“ nicht mehr zum Tragen;

all dies vorausgeschickt und nach Anhören des Berichterstatters, dessen Ausführungen geteilt werden, und auf Vorschlag des zuständigen Landesrates

beschließt
die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Herr Klaus Unterweger, [REDACTED] wird zum Direktor der Agentur für Bevölkerungsschutz ernannt, welche mit Wirkung ab dem 1. Mai 2024 die Gewichtung A4 erhält;

2. die Ernennung erfolgt mit Wirkung ab dem 1. Mai 2024 und hat die Dauer von vier Jahren, bis zum 30. April 2028;

3. die Ausgaben dieser Maßnahme sind, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, aufgrund Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 118/2011 bereits Teil der automatischen Zweckbindung für das Jahr 2024 des dreijährigen Haushaltsvoranschlags 2024-2026, gemäß angeführter Aufstellung:

Für Gehälter auf Kapitel U11011.9997 (Finanzposition U0005294):

2024: Euro 111.566,71;

2025: Euro 166.667,00;

2026: Euro 166.667,00;

für Sozialbeiträge auf Kapitel U11011.9998 (Finanzposition U0005295):

2024: Euro 46.858,02;

2025: Euro 70.000,00;

2026: Euro 70.000,00;

für IRAP auf Kapitel U11011.9999 (Finanzposition U0005296):

2024: Euro 11.379,80;

2025: Euro 17.000,00;

assessore/della rispettiva assessora sono prorogati di 120 giorni decorrenti dalla data di pubblicazione del decreto di ripartizione degli affari tra le singole assessore e i singoli assessori.”);

tutto ciò premesso, sentito il relatore, le cui osservazioni vengono condivise, e su proposta dell'Assessore provinciale competente

la Giunta provinciale
delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Il sig. Klaus Unterweger, [REDACTED] è nominato direttore dell'Agenzia per la Protezione civile, alla quale; a decorrere dal 1° maggio 2024 è conferita la pesatura A4;

2. la nomina ha effetto dal 1° maggio 2024 con una durata di quattro anni, fino al 30 aprile 2028;

3. la spesa derivante dal presente provvedimento, in termini di retribuzioni fisse e continuative, fa già parte dell'impegno automatico per l'anno 2024 del bilancio di previsione triennale 2024-2026, in base al paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 del Decreto legislativo n. 118/2011, come da dettaglio sottostante:

Per emolumenti sul capitolo U11011.9997 (posizione finanziaria U0005294):

2024: euro 111.566,71,

2025: euro 166.667,00,

2026: euro 166.667,00;

per oneri sul capitolo U11011.9998 (posizione finanziaria U0005295):

2024: euro 46.858,02;

2025: euro 70.000,00;

2026: euro 70.000,00;

per IRAP sul capitolo U11011.9999 (posizione finanziaria U0005296):

2024: euro 11.379,80;

2025: euro 17.000,00;

2026: Euro 17.000,00;

4. die Ausgaben betreffend das Ergebnisgehalt, in Höhe von maximal Euro 22.313,34 für 2024, und von maximal Euro 33.333,00 für die Jahre 2025 und 2026 werden mit Dekret des Direktors der Abteilung Personal zweckgebunden.

AM4.0

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

2026: euro 17.000,00;

4. la spesa relativa alla retribuzione di risultato, pari a un massimo di 22.313,34 euro per l'anno 2024, e di 33.333,00 euro per gli anni 2025 e 2026 saranno impegnati con decreto del Direttore della Ripartizione Personale.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.



Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden	<input type="text"/>	impegnato
als Einnahmen ermittelt	<input type="text"/>	accertato in entrata
auf Kapitel	<input type="text"/>	sul capitolo
Vorgang	<input type="text"/>	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

02/04/2024

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

02/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/03/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma

Mit dem Landesgesetz vom 21.07.2022, Nr. 6, wurde die neue "Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung" eingeführt, wobei ein spezielles Auswahlverfahren für die Führungskräfte auf höchster Ebene vorgesehen wird, welche nach der Veröffentlichung einer Bekanntmachung, der Einreichung einer Interessensbekundung und der Durchführung von Bewertungsgesprächen ausgewählt werden.

In Anwendung vom Artikel 25, Absatz 4 Buchstabe a) des genannten Landesgesetzes hat die Landesregierung in Ausübung ihrer Befugnisse mit Beschluss Nr. 156 vom 19. März 2024 Herrn Ulrich Höllrigl mit Wirkung ab dem 1. Mai 2024 zum Direktor des Ressorts "Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Tourismus" ernannt.

Gleichzeitig ernannte die Landesregierung nach einem entsprechenden Verfahren mit Beschluss vom 19. März 2024, Nr. 158 Herrn Klaus Unterweger zum Direktor der Agentur für Bevölkerungsschutz.

Der Beginn dieses Auftrags wurde ebenfalls auf den 1. Mai 2024 festgelegt, damit der scheidende Ressortdirektor Klaus Unterweger bis zum tatsächlichen Amtsantritt von Herrn Höllrigl seine Aufgaben gemäß Artikel 22 Absatz 7 des Landesgesetzes vom 21.07.2022, Nr. 6, weiter wahrnehmen kann.

Um den Abschluss der Überprüfungen im Hinblick auf die rechtzeitige Einhaltung der Bestimmungen des GvD. vom 8. April 2013, Nr. 39, zu ermöglichen, ist es nun notwendig, den Beginn der Beauftragungen auf den 16. Mai 2024 zu verschieben.

Dies vorausgeschickt

beschließt
die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Punkt 2) des Beschlusses vom 19. März 2024, Nr. 156 in dem Sinne abzuändern, dass die Ernennung von Herrn Ulrich Höllrigl ab dem 16. Mai 2024 wirksam ist;
2. Punkt 1) des Beschlusses vom 19. März 2024, Nr. 158 in dem Sinne abzuändern, dass die Ernennung von Herrn Klaus Unterweger ab dem 16. Mai 2024 wirksam ist.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER
L.R.

La legge provinciale del 21.07.2022, n. 6 ha introdotto la nuova "Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale", prevedendo una particolare procedura per la selezione dei dirigenti di vertice, che vengono individuati in seguito alla pubblicazione di un avviso, alla presentazione di una manifestazione di interesse e allo svolgimento di appositi colloqui.

In attuazione dell'articolo 25, comma 4, lettera a) della predetta legge provinciale, nell'esercizio delle sue competenze, la Giunta provinciale, con delibera n. 156 del 19 marzo 2024 ha conferito al sig. Ulrich Höllrigl l'incarico di Direttore del Dipartimento "Agricoltura, Foreste e Turismo", con effetto dal 1° maggio 2024.

Parimenti, in esito ad analoga procedura, la Giunta provinciale, con delibera n. 158 del 19 marzo 2024, ha nominato il sig. Klaus Unterweger Direttore dell'Agenzia per la Protezione civile.

Anche la data di inizio di tale incarico è stata individuata nel 1° maggio 2024, in modo che, fino all'effettiva assunzione delle funzioni del sig. Höllrigl, il Direttore di Dipartimento uscente Klaus Unterweger potesse continuare a reggere la struttura, in applicazione dell'articolo 22, comma 7 della legge provinciale del 21.07.2022, n. 6.

Per consentire il completamento delle verifiche in ordine al puntuale rispetto delle disposizioni di cui al decreto legislativo dell'8 aprile 2013, n. 39, si rende ora necessario posticipare la decorrenza degli incarichi al 16 maggio 2024.

Tutto ciò premesso,

la Giunta provinciale
a voti unanimi legalmente espressi

delibera:

1. di modificare il punto 2) della delibera del 19 marzo 2024, n. 156, prevedendo come data di decorrenza della nomina del sig. Ulrich Höllrigl il 16 maggio 2024;
2. di modificare il punto 1) della delibera del 19 marzo 2024, n. 158, prevedendo data di decorrenza della nomina del sig. Klaus Unterweger il 16 maggio 2024.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

23/04/2024

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

23/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/04/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma